



LFH0662

LFH0667

For product information and support, visit www.philips.com

EN User manual

DE Benutzerhandbuch

FR Manuel de l'utilisateur

ES Manual del usuario

IT Manuale di istruzioni

NL Gebruikershandleiding

PHILIPS

4.6 Display information

Press the **INDEX** button while the recorder is stopped to rotate the information on the display: total playback time of the current time > date > remaining recording time > recording time of the current file > recording date of the current file.
Press and hold **▶** during recording to display the remaining recording time.

4.7 Use the Voice Tracer with a computer

As a USB device, the Voice Tracer offers a convenient way to save, back up and move files. The Voice Tracer connects to a computer using a USB connection and does not require special software to be installed. The Voice Tracer is automatically displayed as a removable drive, allowing you to simply drag and drop files to and from the drive.

1.1 Product highlights
• Record in the popular MP3 format
• Speedily transfer recordings and data via high-speed USB 2.0
• When the crossed-out symbol is attached to a file, it is not possible to use USB mass storage ensuring maximum compatibility
• Instant one-touch recording – from power off to record mode
• Enjoy MP3 and WMA music playback

2 Important

2.1 Safety
Do not use any circuit, do not expose the product to rain or water.
Do not use the product to excessive heat caused by heating equipment or direct sunlight.
When the recording is being finished, particularly at plugs and the point where they exit from the unit.
Back up your files. Philips is not responsible for any loss of data.

5 Record

5.1 Record with the built-in microphone

Press the **INDEX** button while the recorder is stopped to select the desired folder.
Press the **▶** button to start recording. The record/play indicator (LED) will blink. Press the built-in microphone and FULL will be attached to the file.
To pause recording, press the **▶** button. The record/play indicator will blink, and PAUSE will flash on the display. Press the **▶** button again to resume recording.
To stop recording, press the **INDEX** button.

Notes
• You can use the desired voice activation function and recording mode before starting recording (see chapter 8 for more information).
• Make a test recording to make sure that the Voice Tracer settings are correct.
• Press and hold **▶** during recording to display the remaining recording time.

2.2 Disposal of your old product
Your product is designed and manufactured with high quality materials and components that can be recycled and re-used.
When the crossed-out symbol is attached to a product, it indicates that the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.
Remove the electronic products from your local separate collection system for electrical and electronic products.
Act according to your local rules and do not dispose of old products with normal household waste. The correct disposal of old products will help to prevent potential negative consequences for the environment and human health.

2.3 Record with an external microphone
To record with an external microphone, connect the microphone to the microphone socket and follow the same procedure as for the built-in microphone. The external microphone is switched off when the external microphone is connected.

5.3 Add index marks
Index marks can be used to mark certain points in a recording as points of reference.

Press the **INDEX** button during recording to add an index mark. The index number is displayed for one second.

Notes
• The **INDEX** icon indicates that the recording contains index marks.
• Up to 32 index marks can be set per file.

6 Playback

Press the **INDEX** button while the recorder is stopped to select the desired folder.
Press the **▶** button to select the file to play back.
Press the **▶** button. The playback time will be shown on the display, and the green LED will light.

Adjust the volume using the **▶** and **▶** buttons.
Press the **▶** button to return to the folder menu. The total playback time of the current file will be shown on the display.
Press the **▶** button again to continue playback from the previous position.

Notes
• When headphones are connected to the EAR jack (1), the recorder speaker will be switched off.
• Do not mix batteries of different types and/or brands.
• Remove the batteries if you will not be using the Voice Tracer for an extended period. Leaving batteries in the unit for a long time may damage the Voice Tracer.
• If the Voice Tracer malfunctions, remove the batteries and re-insert them.
• Stop the recorder before replacing the batteries. Removing the batteries while the recorder is in use may corrupt the files.
• When the batteries are nearly empty, the battery indicator blinks.
• If it takes longer than 2 minutes to replace the battery, you may have to reset the time.

4.2 Charge the batteries
The rechargeable Philips batteries LPH1514 can be charged in the Voice Tracer. The Voice Tracer is designed to compare the rechargeable batteries are automatically charged. A complete recharge cycle takes about 2.5 hours.

Notes
• Batteries other than the supplied Philips batteries LPH1514 cannot be charged.
• Fully charge the batteries before first use.
• The computer must be ON when charging the batteries.
• If the USB port of the computer does not supply enough power (see chapter 8 for more information) and use an external battery charger.

4.3 Power/On/Off
To power on, press the **▶** button until the display shows STOPPED.
To power off, press the **▶** button while the recorder is stopped until the display shows BYE.

4.4 Hold function
When the HOLD switch (1) is in the Hold position, all buttons on the device are inactive. On Hold will be shown briefly on the display, and the display will turn off. Unlock the Voice Tracer by moving the HOLD switch to the Off position.

4.5 Set date and time
When the batteries are installed for the first time, you will be prompted to set the date and time.

4.6 Repeat a sequence
To repeat or hold a sequence in a song, press the **INDEX** button as the chosen starting point. **REP** = A – flashes on the screen. Press the **▶** button to return to the folder menu. The repeat sequence begins at the chosen point. The repeat sequence begins.

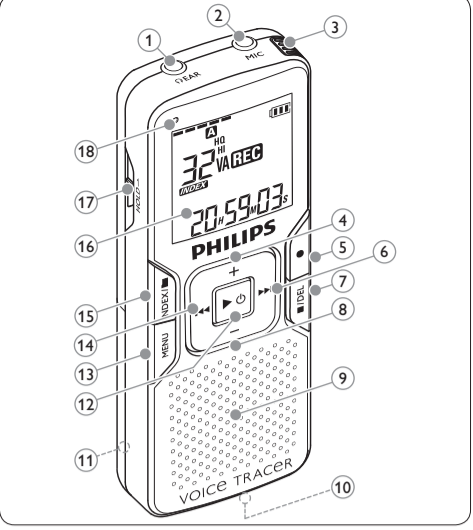
Press the **▶** button to stop playback or press the **INDEX** button to return to normal playback mode.

4.7 Repeat a file or folder / shuffle mode
Press and hold the **INDEX** button for 1 second or longer during playback to switch between the next file (repeat file), shuffle folder or normal playback (2).

4.8 Hold function
Press and hold the **INDEX** button for 1 second or longer during playback to switch between the next file (repeat file), shuffle folder or normal playback (2).

4.9 Repeat a file or folder / shuffle mode
Press and hold the **INDEX** button for 1 second or longer during playback to switch between the next file (repeat file), shuffle folder or normal playback (2).

4.10 Repeat a file or folder / shuffle mode
Press and hold the **INDEX** button for 1 second or longer during playback to switch between the next file (repeat file), shuffle folder or normal playback (2).



7 Delete

Press the **INDEX** button while the recorder is stopped to select the desired folder.
Press and hold the **▶** button for 1 second or longer. DELETE will appear on the screen.
Press the **▶** or **▶** button to select a folder to delete: (3)

Press the **▶** button to select the file, folder or the file folder.
Press the **▶** button to delete all index marks in a file.

Press the **▶** button.
Press the **▶** or **▶** button to select the file, folder or the file folder containing the index marks to be deleted (3).Press the **▶** button again. N (No) is displayed (3).Press the **▶** or **▶** button to select (Y) (Yes) (3).
Press the **▶** button to confirm.

Note
Sequential file numbers are reassigned automatically.

4.8 Using speech recognition software
Recordings can be transferred to a computer and converted to text using speech recognition software, such as Dragon NaturallySpeaking. See the user manual for the speech recognition software for more information.

For optimal recording accuracy, it is recommended to set the Digital Voice Tracer to SHQ recording mode and the recording sensitivity to LO (low). See chapter 8 for more information.

8 Customize settings

Press the **MENU** button while the recorder is stopped.
Press the **▶** or **▶** button to select a menu item (4).
Press the **▶** button to enter the menu.
Press the **▶** or **▶** button to change a setting.
Press the **▶** button to confirm your settings.
Press the **MENU** button to exit the current settings screen.

MENU Setting Description
FILE Choose among several recording modes including PCM, SHQ, HQ, SP or SLP for extended recording times. See chapter 11 for details about available recording modes and recording times.
SENSE HI Adjust the recording sensitivity to avoid recording background noises and to adjust to the recording environment.
VA On Voice-activated recording is a convenience feature for hands-free speaking. When voice-activated recording is enabled, recording will start when you begin speaking. When you stop speaking, the recorder will automatically pause recording after three seconds of silence, and resume only when you begin speaking again.
DIVIDE Off The auto divide feature automatically records into a new file every 30 or 60 minutes. This feature is not available for files recorded in extended recordings such as meetings or lectures.
LIGHT On The display will remain lit for a few seconds when the battery is low.
BEEP On The recorder gives sound feedback about button operations or errors.
CLOCK DDMMYY If the date and time of the information when the file is recorded is automatically stored with each file.
TIMER Off Set a timer for automatic recording. Specify the start time, the duration of the recording (30/60/120 minutes/unlimited) and a folder.
ALARM Off When the battery level is low, the alarm will sound. F F
AUTO Off The Voice Tracer automatically turns off after 5 or 15 minutes of inactivity.
CHARGE On Off When charging is enabled, the rechargeable batteries are automatically charged when the Voice Tracer is connected to a computer. See chapter 4.2 for more information.
FORMAT Yes No Delete all files on the computer before formatting the recorder.
VER Display the firmware version and the release date.
SPLIT Yes No Split a large file into two separate files so that they can be easily archived or transferred via e-mail, or so that part of a file can be deleted. To split a file, stop at the position where the splitting should be made, then open the **SPLIT** menu.
* This function is not available in the M (music) folder.

1.1 Product highlights
• Aufnahme im gängigen MP3-Format
• Superschnelle Übertragung von Aufnahmen und Daten über die USB 2.0-Hochgeschwindigkeitsverbindung
• Stoppen des Aufzeichnens für freibewegliche Diktieren
• USB-Massenspeicher sorgt für ein Maximum an Kompatibilität
• One-Touch Recording – von ausgeschaltet zur Aufnahme mit nur einem Tastendruck
• Genießen Sie die Musikwiedergabe im MP3- und WMA-Format

2.1 Sicherheit
Das Gerät kann durch Hitzegeister oder direkte Sonnenstrahlung verursachten starken Hitze aussetzen.
• Sichern Sie das Kabel, nicht gepusht werden, vor allem an der Steckverbindung.
• Sichern Sie Ihre Daten. Philips ist für Datenverlust nicht haftbar.

2.2 Entsorgung des alten Gerätes
Zur Vermeidung von Umweltschäden durch giftige Materialien und Batterien und Akkus enthaltenen Substanzen, die die Umwelt gefährden. Sie müssen daher an offiziellen Sammelstellen abgegeben werden.

2.3 Entsorgung des alten Gerätes
Zur Vermeidung von Umweltschäden durch giftige Materialien und Batterien und Akkus enthaltenen Substanzen, die die Umwelt gefährden. Sie müssen daher an offiziellen Sammelstellen abgegeben werden.

2.4 Entsorgung des alten Gerätes
Zur Vermeidung von Umweltschäden durch giftige Materialien und Batterien und Akkus enthaltenen Substanzen, die die Umwelt gefährden. Sie müssen daher an offiziellen Sammelstellen abgegeben werden.

2.5 Entsorgung des alten Gerätes
Zur Vermeidung von Umweltschäden durch giftige Materialien und Batterien und Akkus enthaltenen Substanzen, die die Umwelt gefährden. Sie müssen daher an offiziellen Sammelstellen abgegeben werden.

2.6 Entsorgung des alten Gerätes
Zur Vermeidung von Umweltschäden durch giftige Materialien und Batterien und Akkus enthaltenen Substanzen, die die Umwelt gefährden. Sie müssen daher an offiziellen Sammelstellen abgegeben werden.

10 Troubleshooting

My recorder cannot power on
The batteries may be out of power or not inserted correctly. Replace the batteries with new ones and verify that the batteries are inserted correctly.
My recorder does not record anything
The recorder may be in HOLD mode. Slide the HOLD switch to the Off position.
The maximum number of recordings may be reached or the recording capacity is full. Delete some recordings or move recordings to an external device.
My recorder cannot stop, pause, play or record
The recorder may be in HOLD mode. Slide the HOLD switch to the Off position.
I cannot hear anything through the headphones
The headphones may not be plugged in properly. Plug in the headphones properly.
The volume is at the lowest setting. Adjust the volume.

My recorder cannot play recordings
You can set the Voice Tracer to play files repeatedly or randomly.
4.1 Hold function
When the HOLD switch (1) is in the Hold position, all buttons on the device are inactive. On Hold will be shown briefly on the display, and the display will turn off. Unlock the Voice Tracer by moving the HOLD switch to the Off position.

4.2 Charge the batteries
The rechargeable Philips batteries LPH1514 can be charged in the Voice Tracer. The Voice Tracer is designed to compare the rechargeable batteries are automatically charged. A complete recharge cycle takes about 2.5 hours.

Notes
• Batteries other than the supplied Philips batteries LPH1514 cannot be charged.
• Fully charge the batteries before first use.
• The computer must be ON when charging the batteries.
• If the USB port of the computer does not supply enough power (see chapter 8 for more information) and use an external battery charger.

4.3 Power/On/Off
To power on, press the **▶** button until the display shows STOPPED.
To power off, press the **▶** button while the recorder is stopped until the display shows BYE.

4.4 Hold function
When the HOLD switch (1) is in the Hold position, all buttons on the device are inactive. On Hold will be shown briefly on the display, and the display will turn off. Unlock the Voice Tracer by moving the HOLD switch to the Off position.

4.5 Set date and time
When the batteries are installed for the first time, you will be prompted to set the date and time.

4.6 Repeat a sequence
To repeat or hold a sequence in a song, press the **INDEX** button as the chosen starting point. **REP** = A – flashes on the screen. Press the **▶** button to return to the folder menu. The repeat sequence begins at the chosen point. The repeat sequence begins.

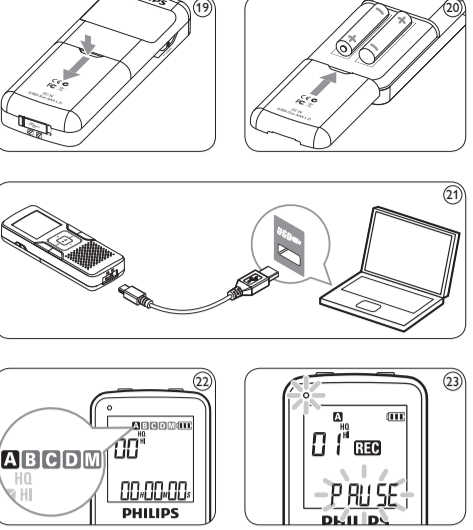
Press the **▶** button to stop playback or press the **INDEX** button to return to normal playback mode.

4.7 Repeat a file or folder / shuffle mode
Press and hold the **INDEX** button for 1 second or longer during playback to switch between the next file (repeat file), shuffle folder or normal playback (2).

4.8 Hold function
Press and hold the **INDEX** button for 1 second or longer during playback to switch between the next file (repeat file), shuffle folder or normal playback (2).

4.9 Repeat a file or folder / shuffle mode
Press and hold the **INDEX** button for 1 second or longer during playback to switch between the next file (repeat file), shuffle folder or normal playback (2).

4.10 Repeat a file or folder / shuffle mode
Press and hold the **INDEX** button for 1 second or longer during playback to switch between the next file (repeat file), shuffle folder or normal playback (2).



11 Technical data

USB: High-speed 2.0 mini-USB
Microphone: 3.5 mm • Impedance 2.2 kΩ
Headphones: 3.5 mm • Impedance 16 Ω or more
Display: LCD segment • diagonal screen size: 39 mm/1.5 in.
Microphone: Built-in: mono • External: mono
Built-in memory capacity: 2 GB
Flash memory type: NAND Flash
Recording formats: MPEG1 layer 3 (MP3), PCM
Recording modes: PCM (WAV/mono), SHQ (MP3/mono), HQ (MP3/mono), SP (MP3/mono), LP (MP3/mono), SLP (MP3/mono)
Bit rate: 705.6 kbps (PCM-Modus), 192 kbps (SHQ-Modus), 64 kbps (HQ-Modus), 48 kbps (SP-Modus), 32 kbps (LP-Modus), 16 kbps (SLP-Modus)
Recording time: 283 hours (SLP-Modus), 22 hours (LP-Modus), 94 hours (SP-Modus), 70 hours (SHQ-Modus), 23 hours (HQ-Modus), 6.4 hours (SLP-Modus)
Sample Rate: 44.1 kHz (PCM/SHQ-Modus), 22 kHz (HQ-Modus), 16 kHz (SLP/SLP-Modus)
Music playback: Compression format: mp3, wma • MP3 bit rates: 8 – 320 kbps • WMA bit rates: 48 – 320 kbps (44 kHz), 64 – 192 kbps (48 kHz), stereo • No DRM support
Speaker: Built-in: 30 mm round dynamic speaker • Output power: 110 mW
Operating conditions: Temperature: 5° – 45° C/41° – 113° F
Humidity: 10% – 90%

Battery type: 2 Philips AAA alkaline batteries (LR03 or R03) or 3 Philips AAA rechargeable batteries LPH1514
Battery life (LP-Modus): 50 hours
Power dimensions (W x H x D): 40 x 18.4 x 108 mm (1.6 x 0.7 x 4.3 in.)
Weight: 80 g/2.8 oz. incl. batteries
System requirements: Windows 7 / Vista / XP / 2000, Mac OS X, Linux • Free USB software

Notes
• The desired voice activation function and recording mode before starting recording (see chapter 8 for more information).
• Make a test recording to make sure that the Voice Tracer settings are correct.
• Press and hold **▶** during recording to display the remaining recording time.

2.2 Disposal of your old product
Your product is designed and manufactured with high quality materials and components that can be recycled and re-used.
When the crossed-out symbol is attached to a product, it indicates that the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.
Remove the electronic products from your local separate collection system for electrical and electronic products.
Act according to your local rules and do not dispose of old products with normal household waste. The correct disposal of old products will help to prevent potential negative consequences for the environment and human health.

2.3 Record with an external microphone
To record with an external microphone, connect the microphone to the microphone socket and follow the same procedure as for the built-in microphone. The external microphone is switched off when the external microphone is connected.

5.3 Add index marks
Index marks can be used to mark certain points in a recording as points of reference.

Press the **INDEX** button during recording to add an index mark. The index number is displayed for one second.

Notes
• The **INDEX** icon indicates that the recording contains index marks.
• Up to 32 index marks can be set per file.

4.2 Charge the batteries
The rechargeable Philips batteries LPH1514 can be charged in the Voice Tracer. The Voice Tracer is designed to compare the rechargeable batteries are automatically charged. A complete recharge cycle takes about 2.5 hours.

Notes
• Batteries other than the supplied Philips batteries LPH1514 cannot be charged.
• Fully charge the batteries before first use.
• The computer must be ON when charging the batteries.
• If the USB port of the computer does not supply enough power (see chapter 8 for more information) and use an external battery charger.

4.3 Power/On/Off
To power on, press the **▶** button until the display shows STOPPED.
To power off, press the **▶** button while the recorder is stopped until the display shows BYE.

4.4 Hold function
When the HOLD switch (1) is in the Hold position, all buttons on the device are inactive. On Hold will be shown briefly on the display, and the display will turn off. Unlock the Voice Tracer by moving the HOLD switch to the Off position.

4.5 Set date and time
When the batteries are installed for the first time, you will be prompted to set the date and time.

4.6 Repeat a sequence
To repeat or hold a sequence in a song, press the **INDEX** button as the chosen starting point. **REP** = A – flashes on the screen. Press the **▶** button to return to the folder menu. The repeat sequence begins at the chosen point. The repeat sequence begins.

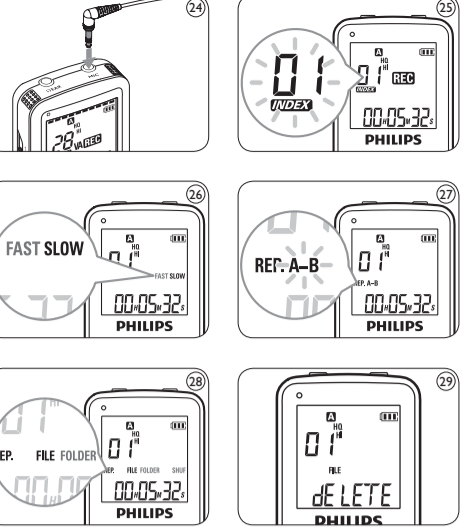
Press the **▶** button to stop playback or press the **INDEX** button to return to normal playback mode.

4.7 Repeat a file or folder / shuffle mode
Press and hold the **INDEX** button for 1 second or longer during playback to switch between the next file (repeat file), shuffle folder or normal playback (2).

4.8 Hold function
Press and hold the **INDEX** button for 1 second or longer during playback to switch between the next file (repeat file), shuffle folder or normal playback (2).

4.9 Repeat a file or folder / shuffle mode
Press and hold the **INDEX** button for 1 second or longer during playback to switch between the next file (repeat file), shuffle folder or normal playback (2).

4.10 Repeat a file or folder / shuffle mode
Press and hold the **INDEX** button for 1 second or longer during playback to switch between the next file (repeat file), shuffle folder or normal playback (2).



3 Der Digital Voice Tracer

1.1 Produkt highlights
• Aufnahme im gängigen MP3-Format
• Superschnelle Übertragung von Aufnahmen und Daten über die USB 2.0-Hochgeschwindigkeitsverbindung
• Stoppen des Aufzeichnens für freibewegliche Diktieren
• USB-Massenspeicher sorgt für ein Maximum an Kompatibilität
• One-Touch Recording – von ausgeschaltet zur Aufnahme mit nur einem Tastendruck
• Genießen Sie die Musikwiedergabe im MP3- und WMA-Format

2.1 Sicherheit
Das Gerät kann durch Hitzegeister oder direkte Sonnenstrahlung verursachten starken Hitze aussetzen.
• Sichern Sie das Kabel, nicht gepusht werden, vor allem an der Steckverbindung.
• Sichern Sie Ihre Daten. Philips ist für Datenverlust nicht haftbar.

2.2 Entsorgung des alten Gerätes
Zur Vermeidung von Umweltschäden durch giftige Materialien und Batterien und Akkus enthaltenen Substanzen, die die Umwelt gefährden. Sie müssen daher an offiziellen Sammelstellen abgegeben werden.

2.3 Entsorgung des alten Gerätes
Zur Vermeidung von Umweltschäden durch giftige Materialien und Batterien und Akkus enthaltenen Substanzen, die die Umwelt gefährden. Sie müssen daher an offiziellen Sammelstellen abgegeben werden.

2.4 Entsorgung des alten Gerätes
Zur Vermeidung von Umweltschäden durch giftige Materialien und Batterien und Akkus enthaltenen Substanzen, die die Umwelt gefährden. Sie müssen daher an offiziellen Sammelstellen abgegeben werden.

2.5 Entsorgung des alten Gerätes
Zur Vermeidung von Umweltschäden durch giftige Materialien und Batterien und Akkus enthaltenen Substanzen, die die Umwelt gefährden. Sie müssen daher an offiziellen Sammelstellen abgegeben werden.

2.6 Entsorgung des alten Gerätes
Zur Vermeidung von Umweltschäden durch giftige Materialien und Batterien und Akkus enthaltenen Substanzen, die die Umwelt gefährden. Sie müssen daher an offiziellen Sammelstellen abgegeben werden.

2.7 Entsorgung des alten Gerätes
Zur Vermeidung von Umweltschäden durch giftige Materialien und Batterien und Akkus enthaltenen Substanzen, die die Umwelt gefährden. Sie müssen daher an offiziellen Sammelstellen abgegeben werden.

2.8 Entsorgung des alten Gerätes
Zur Vermeidung von Umweltschäden durch giftige Materialien und Batterien und Akkus enthaltenen Substanzen, die die Umwelt gefährden. Sie müssen daher an offiziellen Sammelstellen abgegeben werden.

2.9 Entsorgung des alten Gerätes
Zur Vermeidung von Umweltschäden durch giftige Materialien und Batterien und Akkus enthaltenen Substanzen, die die Umwelt gefährden. Sie müssen daher an offiziellen Sammelstellen abgegeben werden.

2.10 Entsorgung des alten Gerätes
Zur Vermeidung von Umweltschäden durch giftige Materialien und Batterien und Akkus enthaltenen Substanzen, die die Umwelt gefährden. Sie müssen daher an offiziellen Sammelstellen abgegeben werden.

2.11 Entsorgung des alten Gerätes
Zur Vermeidung von Umweltschäden durch giftige Materialien und Batterien und Akkus enthaltenen Substanzen, die die Umwelt gefährden. Sie müssen daher an offiziellen Sammelstellen abgegeben werden.

2.12 Entsorgung des alten Gerätes
Zur Vermeidung von Umweltschäden durch giftige Materialien und Batterien und Akkus enthaltenen Substanzen, die die Umwelt gefährden. Sie müssen daher an offiziellen Sammelstellen abgegeben werden.

2.13 Entsorgung des alten Gerätes
Zur Vermeidung von Umweltschäden durch giftige Materialien und Batterien und Akkus enthaltenen Substanzen, die die Umwelt gefährden. Sie müssen daher an offiziellen Sammelstellen abgegeben werden.

2.14 Entsorgung des alten Gerätes
Zur Vermeidung von Umweltschäden durch giftige Materialien und Batterien und Akkus enthaltenen Substanzen, die die Umwelt gefährden. Sie müssen daher an offiziellen Sammelstellen abgegeben werden.

2.15 Entsorgung des alten Gerätes
Zur Vermeidung von Umweltschäden durch giftige Materialien und Batterien und Akkus enthaltenen Substanzen, die die Umwelt gefährden. Sie müssen daher an offiziellen Sammelstellen abgegeben werden.

2.16 Entsorgung des alten Gerätes
Zur Vermeidung von Umweltschäden durch giftige Materialien und Batterien und Akkus enthaltenen Substanzen, die die Umwelt gefährden. Sie müssen daher an offiziellen Sammelstellen abgegeben werden.

2.17 Entsorgung des alten Gerätes
Zur Vermeidung von Umweltschäden durch giftige Materialien und Batterien und Akkus enthaltenen Substanzen, die die Umwelt gefährden. Sie müssen daher an offiziellen Sammelstellen abgegeben werden.

2.18 Entsorgung des alten Gerätes
Zur Vermeidung von Umweltschäden durch giftige Materialien und Batterien und Akkus enthaltenen Substanzen, die die Umwelt gefährden. Sie müssen daher an offiziellen Sammelstellen abgegeben werden.

2.19 Entsorgung des alten Gerätes
Zur Vermeidung von Umweltschäden durch giftige Materialien und Batterien und Akkus enthaltenen Substanzen, die die Umwelt gefährden. Sie müssen daher an offiziellen Sammelstellen abgegeben werden.

2.20 Entsorgung des alten Gerätes
Zur Vermeidung von Umweltschäden durch giftige Materialien und Batterien und Akkus enthaltenen Substanzen, die die Umwelt gefährden. Sie müssen daher an offiziellen Sammelstellen abgegeben werden.

2.21 Entsorgung des alten Gerätes
Zur Vermeidung von Umweltschäden durch giftige Materialien und Batterien und Akkus enthaltenen Substanzen, die die Umwelt gefährden. Sie müssen daher an offiziellen Sammelstellen abgegeben werden.

2.22 Entsorgung des alten Gerätes
Zur Vermeidung von Umweltschäden durch giftige Materialien und Batterien und Akkus enthaltenen Substanzen, die die Umwelt gefährden. Sie müssen daher an offiziellen Sammelstellen abgegeben werden.

2.23 Entsorgung des alten Gerätes
Zur Vermeidung von Umweltschäden durch giftige Materialien und Batterien und Akkus enthaltenen Substanzen, die die Umwelt gefährden. Sie müssen daher an offiziellen Sammelstellen abgegeben werden.

2.24 Entsorgung des alten Gerätes
Zur Vermeidung von Umweltschäden durch giftige Materialien und Batterien und Akkus enthaltenen Substanzen, die die Umwelt gefährden. Sie müssen daher an offiziellen Sammelstellen abgegeben werden.

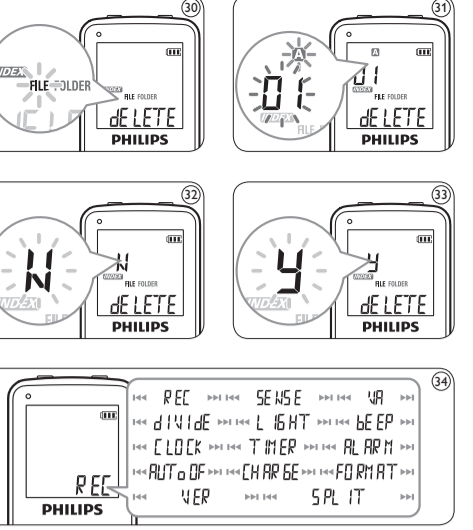
2.25 Entsorgung des alten Gerätes
Zur Vermeidung von Umweltschäden durch giftige Materialien und Batterien und Akkus enthaltenen Substanzen, die die Umwelt gefährden. Sie müssen daher an offiziellen Sammelstellen abgegeben werden.

2.26 Entsorgung des alten Gerätes
Zur Vermeidung von Umweltschäden durch giftige Materialien und Batterien und Akkus enthaltenen Substanzen, die die Umwelt gefährden. Sie müssen daher an offiziellen Sammelstellen abgegeben werden.

2.27 Entsorgung des alten Gerätes
Zur Vermeidung von Umweltschäden durch giftige Materialien und Batterien und Akkus enthaltenen Substanzen, die die Umwelt gefährden. Sie müssen daher an offiziellen Sammelstellen abgegeben werden.

2.28 Entsorgung des alten Gerätes
Zur Vermeidung von Umweltschäden durch giftige Materialien und Batterien und Akkus enthaltenen Substanzen, die die Umwelt gefährden. Sie müssen daher an offiziellen Sammelstellen abgegeben werden.

2.29 Entsorgung des alten Gerätes
Zur Vermeidung von Umweltschäden durch giftige Materialien und Batterien und Akkus enthaltenen Substanzen, die die Umwelt gefährden. Sie müssen daher an offiziellen Sammelstellen abgegeben werden.



4 Erste Schritte

1.1 Produkt highlights
• Aufnahme im gängigen MP3-Format
• Superschnelle Übertragung von Aufnahmen und Daten über die USB 2.0-Hochgeschwindigkeitsverbindung
• Stoppen des Aufzeichnens für freibewegliche Diktieren
• USB-Massenspeicher sorgt für ein Maximum an Kompatibilität
• One-Touch Recording – von ausgeschaltet zur Aufnahme mit nur einem Tastendruck
• Genießen Sie die Musikwiedergabe im MP3- und WMA-Format

2.1 Sicherheit
Das Gerät kann durch Hitzegeister oder direkte Sonnenstrahlung verursachten starken Hitze aussetzen.
• Sichern Sie das

Español

1. Bienvenido

Felicitaciones por su compra y bienvenida a Philips. Con el fin de aprovechar al máximo la asistencia ofrecida por Philips, visite nuestro sitio web para obtener información de soporte, como manuales del usuario, decarga de software e información sobre la garantía, entre otros: www.philips.com.

1.1 Funciones destacadas del producto

- Graba en el popular formato MP3
- Reproduce grabaciones rápidamente mediante USB 2.0 de alta velocidad
- Grabación activa por voz para tomar notas con las manos libres
- El almacenamiento de archivos USB garantiza la máxima compatibilidad
- Grabación instantánea con un solo toque; desactiva la desconexión automática del modo de grabación
- Diferencia de la reproducción de MP3 y WMA

2. Importante

- 1. Seguridad**
 - Para evitar un cortocircuito, no exponga el producto a la lluvia ni al agua.
 - No exponga el dispositivo a un calor excesivo causado por equipos de calefacción o rayos solares directos.
 - Proteja los cables para evitar que se pellizquen, en especial en los puntos de conexión.
 - Realice una copia de seguridad de los archivos. Philips no se hace responsable de ninguna pérdida de datos.

2.1 Seguridad de los oídos

Tenga en cuenta las siguientes indicaciones al utilizar los auriculares

- Escuche con niveles de volumen moderados durante periodos de tiempo razonables.
- Evite el uso prolongado de no subir el nivel de volumen a medida que sus oídos se acostumbran al sonido.
- No suba el volumen a un punto tal que le impida escuchar los sonidos ambientales.
- Si la audición o el oído experimenta un entumecimiento o el uso estas situaciones potencialmente peligrosas.
- No utilice auriculares mientras conduce un vehículo motorizado, bicicleta, motocicleta, etc. Puede impedir un peligrso para el transtajo y es legal en varias zonas.

Importante (para modelos que incluyen auriculares):
Philips garantiza la máxima protección de sonido de sus reproductores de audio en cumplimiento con las regulaciones establecidas por los organismos pertinentes, aunque sólo sea en el caso de los modelos de auriculares con micrófono incorporado.

- Respete las normas locales y no desheche los productos autorizados junto con los residuos domésticos habituales. El desecho adecuado de los productos autorizados permitirá impedir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente.
- Las pilas (incluidas las pilas recargables incorporadas) contienen sustancias que pueden contaminar el medio ambiente. Todas las pilas deben desecharse en un punto de recolección oficial.

2.2 Desecho del producto anterior

El producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de excelente calidad que pueden reciclarse y volverse a utilizar. Cuando un producto viene con el símbolo de un cubo de basura con una flecha, significa que el producto está cubierto por la directiva Europea 2002/96/EC.

Informe acerca del sistema de recolección selectiva local para productos electrónicos y eléctricos. Consulte el manual de usuario.

Respete las normas locales y no desheche los productos autorizados junto con los residuos domésticos habituales. El desecho adecuado de los productos autorizados permitirá impedir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente.

Las pilas (incluidas las pilas recargables incorporadas) contienen sustancias que pueden contaminar el medio ambiente. Todas las pilas deben desecharse en un punto de recolección oficial.

6. Reproducción

- Pulse el botón **INDEX** cuando la grabadora está detenida para seleccionar el archivo deseado.
- Pulse el botón **144** o **▶▶▶** para seleccionar el archivo a reproducir.
- Pulse el botón **▶**. El tiempo de reproducción aparecerá en la pantalla y el indicador LED vibrará.
- Ajuste el volumen utilizando los botones **+** y **-**.
- Para detener la reproducción, pulse el botón **DEL**. El tiempo total de reproducción del archivo actual se mostrará en la pantalla.
- Pulse el botón **▶** para continuar con la reproducción desde la posición anterior.

- Notas**
 - Cuando los auriculares están conectados, el altavoz de la grabadora se desactivará.
- Notas sobre el uso del Voice Tracer como reproductor de música**
 - La grabadora admite archivos de música en formatos wma y mp3 que se reproducen desde el archivo actual a una velocidad alta. La grabadora. No admite archivos con protección contra copia (administración de derechos digitales).
 - Agre la música o haga adelantos en el archivo actual a una velocidad alta. Suelte el botón para continuar con la reproducción a la velocidad seleccionada.

10. Solución de problemas

La grabadora no se enciende

- Compruebe que las pilas estén correctamente conectadas y que se hayan colocado de manera incorrecta. Sustituya las pilas por otras nuevas y verifique si se han colocado correctamente.

La grabadora no graba ningún sonido

- Compruebe que la grabadora se encuentre en modo **HOLD**. Detalice el comando **HOLD** hasta la posición **Off**.
- Compruebe que las pilas estén correctamente conectadas y que se hayan colocado de manera incorrecta. Sustituya las pilas por otras nuevas y verifique si se han colocado correctamente.

La grabadora no detiene, no pausa, no reproduce, ni graba

- Compruebe que la grabadora se encuentre en modo **HOLD**. Detalice el comando **HOLD** hasta la posición **Off**.

Los auriculares no emiten ningún sonido

- Compruebe que los auriculares no están conectados de manera adecuada. Conecte los auriculares correctamente.

La grabadora no reproduce grabaciones

- Compruebe que la grabadora se encuentre en modo **HOLD**. Detalice el comando **HOLD** hasta la posición **Off**.
- Compruebe que las pilas estén correctamente conectadas y que se hayan colocado de manera incorrecta. Sustituya las pilas por otras nuevas y verifique si se han colocado correctamente.

La grabadora no reproduce grabaciones

- Compruebe que la grabadora se encuentre en modo **HOLD**. Detalice el comando **HOLD** hasta la posición **Off**.
- Compruebe que las pilas estén correctamente conectadas y que se hayan colocado de manera incorrecta. Sustituya las pilas por otras nuevas y verifique si se han colocado correctamente.

La grabadora no detiene, no pausa, no reproduce, ni graba

- Compruebe que la grabadora se encuentre en modo **HOLD**. Detalice el comando **HOLD** hasta la posición **Off**.

Los auriculares no emiten ningún sonido

- Compruebe que los auriculares no están conectados de manera adecuada. Conecte los auriculares correctamente.

La grabadora no reproduce grabaciones

- Compruebe que la grabadora se encuentre en modo **HOLD**. Detalice el comando **HOLD** hasta la posición **Off**.
- Compruebe que las pilas estén correctamente conectadas y que se hayan colocado de manera incorrecta. Sustituya las pilas por otras nuevas y verifique si se han colocado correctamente.

La grabadora no reproduce grabaciones

- Compruebe que la grabadora se encuentre en modo **HOLD**. Detalice el comando **HOLD** hasta la posición **Off**.
- Compruebe que las pilas estén correctamente conectadas y que se hayan colocado de manera incorrecta. Sustituya las pilas por otras nuevas y verifique si se han colocado correctamente.

La grabadora no reproduce grabaciones

- Compruebe que la grabadora se encuentre en modo **HOLD**. Detalice el comando **HOLD** hasta la posición **Off**.
- Compruebe que las pilas estén correctamente conectadas y que se hayan colocado de manera incorrecta. Sustituya las pilas por otras nuevas y verifique si se han colocado correctamente.

La grabadora no reproduce grabaciones

- Compruebe que la grabadora se encuentre en modo **HOLD**. Detalice el comando **HOLD** hasta la posición **Off**.
- Compruebe que las pilas estén correctamente conectadas y que se hayan colocado de manera incorrecta. Sustituya las pilas por otras nuevas y verifique si se han colocado correctamente.

La grabadora no reproduce grabaciones

- Compruebe que la grabadora se encuentre en modo **HOLD**. Detalice el comando **HOLD** hasta la posición **Off**.
- Compruebe que las pilas estén correctamente conectadas y que se hayan colocado de manera incorrecta. Sustituya las pilas por otras nuevas y verifique si se han colocado correctamente.

La grabadora no reproduce grabaciones

- Compruebe que la grabadora se encuentre en modo **HOLD**. Detalice el comando **HOLD** hasta la posición **Off**.
- Compruebe que las pilas estén correctamente conectadas y que se hayan colocado de manera incorrecta. Sustituya las pilas por otras nuevas y verifique si se han colocado correctamente.

La grabadora no reproduce grabaciones

- Compruebe que la grabadora se encuentre en modo **HOLD**. Detalice el comando **HOLD** hasta la posición **Off**.
- Compruebe que las pilas estén correctamente conectadas y que se hayan colocado de manera incorrecta. Sustituya las pilas por otras nuevas y verifique si se han colocado correctamente.

La grabadora no reproduce grabaciones

- Compruebe que la grabadora se encuentre en modo **HOLD**. Detalice el comando **HOLD** hasta la posición **Off**.
- Compruebe que las pilas estén correctamente conectadas y que se hayan colocado de manera incorrecta. Sustituya las pilas por otras nuevas y verifique si se han colocado correctamente.

La grabadora no reproduce grabaciones

- Compruebe que la grabadora se encuentre en modo **HOLD**. Detalice el comando **HOLD** hasta la posición **Off**.
- Compruebe que las pilas estén correctamente conectadas y que se hayan colocado de manera incorrecta. Sustituya las pilas por otras nuevas y verifique si se han colocado correctamente.

La grabadora no reproduce grabaciones

- Compruebe que la grabadora se encuentre en modo **HOLD**. Detalice el comando **HOLD** hasta la posición **Off**.
- Compruebe que las pilas estén correctamente conectadas y que se hayan colocado de manera incorrecta. Sustituya las pilas por otras nuevas y verifique si se han colocado correctamente.

La grabadora no reproduce grabaciones

- Compruebe que la grabadora se encuentre en modo **HOLD**. Detalice el comando **HOLD** hasta la posición **Off**.
- Compruebe que las pilas estén correctamente conectadas y que se hayan colocado de manera incorrecta. Sustituya las pilas por otras nuevas y verifique si se han colocado correctamente.

La grabadora no reproduce grabaciones

- Compruebe que la grabadora se encuentre en modo **HOLD**. Detalice el comando **HOLD** hasta la posición **Off**.
- Compruebe que las pilas estén correctamente conectadas y que se hayan colocado de manera incorrecta. Sustituya las pilas por otras nuevas y verifique si se han colocado correctamente.

La grabadora no reproduce grabaciones

- Compruebe que la grabadora se encuentre en modo **HOLD**. Detalice el comando **HOLD** hasta la posición **Off**.
- Compruebe que las pilas estén correctamente conectadas y que se hayan colocado de manera incorrecta. Sustituya las pilas por otras nuevas y verifique si se han colocado correctamente.

8. Configuración personalizada

- Pulse el botón **MENU** cuando la grabadora está detenida para abrir el menú.
- Pulse el botón **144** o **▶▶▶** para seleccionar una opción del menú **2**.
- Pulse el botón **▶** para entrar en un submenú.
- Pulse el botón **144** o **▶▶▶** para cambiar la configuración.
- Pulse el botón **▶** para confirmar su selección.
- Pulse el botón **MENU** para salir de la pantalla de configuración actual.

MENU	Configura	Descripción	Defecto
REC◀	PCM	Elija entre un gran número de modos de grabación entre los que se incluyen los modos sin compresión, LQ, HQ, SP, LP o SLP para disfrutar de más horas de grabación. Consulte la capítulo 11 para obtener información acerca de los modos de grabación.	SP
SENSE▶	HI	Regule la sensibilidad del micrófono para evitar la grabación de ruidos de fondo y para ajustarse al entorno.	LO
V▲	On	La grabación con activación por voz es una cómoda función para realizar grabaciones sin necesidad de utilizar las manos. Si la función de grabación con activación por voz está habilitada, la grabación se iniciará cuando comience a hablar. Si deja de hablar, la grabadora pausará la grabación de forma automática después de tres segundos de silencio, y continuará grabando sólo cuando usted comience a hablar de nuevo.	Off
DIVIDE▶	Off	Permite guardar automáticamente las grabaciones en un archivo nuevo cada 30 o 60 minutos. Esto permite que las grabaciones extensas, como reuniones, sean almacenadas en archivos más pequeños.	30 min.
LIGHT	On	La pantalla se mantendrá iluminada durante unos segundos cuando se pulse un botón.	Off
BEEP	Off	Permite emitir sonidos cuando se pulsaban botones o cuando se producen errores.	On
TIMER	Off	Configure el temporizador para realizar una grabación automática. Especifique la hora de inicio, la duración de la grabación (30/60/90 minutos/s límite) y la carpeta.	Off
ALARM	Off	Utilice el Voice Tracer como reloj despertador portátil. Elija el modo de alarma (n = pánico, r = reproducción de archivo) y especifique la hora de inicio y el archivo que desea reproducir.	Off
AUTO OFF	15	El Voice Tracer se activa de forma automática después de 15 minutos de inactividad.	15
CHARGE ON	Off	Si la carga está sujeta, las pilas recargables se cargan de forma automática cuando se conecta el Voice Tracer a un ordenador. Consulte el capítulo 4.2 para obtener más información.	Off
FORMAT	Yes	Formatea todos los archivos de la grabadora. Los marcadores de índice se pueden utilizar para determinar determinados puntos en una grabación como puntos de referencia.	No
AUTO OFF	15	El Voice Tracer se activa de forma automática después de 3 o 15 minutos de inactividad.	15
VER	Yes	Permite la duración del formato y la fecha de lanzamiento.	No
SPLIT▶	Yes	Divida un archivo grande en dos archivos separados para poder archivarlos o transferirlos fácilmente por correo electrónico, o bien, para poder borrar una parte del archivo. Para dividir un archivo en partes, abra el archivo en la posición donde debe realizarse la división, y luego abra el menú SPLIT .	No

Notas

- Establezca la función de activación por voz (consulte el capítulo 8) antes de comenzar a grabar (consulte el capítulo 8) para obtener más información.
- Realice una prueba de grabación para asegurarse de que la configuración del Voice Tracer funciona correctamente.
- Mantenga pulsado el botón **▶** durante la grabación para mostrar el tiempo de grabación restante.
- Pulse **▶▶▶** durante la grabación para crear un archivo nuevo.
- El número máximo de archivos que pueden guardarse en cada carpeta es 99, lo que equivale a una capacidad total de 396 archivos (99 archivos x 4 carpetas).
- Si la duración de grabación supera la capacidad disponible, o el número de archivos llega a 396, la grabación se detendrá y aparecerá el texto "FULL" en la pantalla. En este caso, borre alguna grabación o pisea el botón **▶▶▶** para borrar todas las grabaciones.
- No extraiga las pilas durante la grabación. De lo contrario, es posible que la grabadora no funcione correctamente.
- Si tiene la intención de grabar durante un período de tiempo prolongado, instale las pilas antes de iniciar la grabación.

Notas

- Establezca la función de activación por voz (consulte el capítulo 8) antes de comenzar a grabar (consulte el capítulo 8) para obtener más información.
- Realice una prueba de grabación para asegurarse de que la configuración del Voice Tracer funciona correctamente.
- Mantenga pulsado el botón **▶** durante la grabación para mostrar el tiempo de grabación restante.
- Pulse **▶▶▶** durante la grabación para crear un archivo nuevo.
- El número máximo de archivos que pueden guardarse en cada carpeta es 99, lo que equivale a una capacidad total de 396 archivos (99 archivos x 4 carpetas).
- Si la duración de grabación supera la capacidad disponible, o el número de archivos llega a 396, la grabación se detendrá y aparecerá el texto "FULL" en la pantalla. En este caso, borre alguna grabación o pisea el botón **▶▶▶** para borrar todas las grabaciones.
- No extraiga las pilas durante la grabación. De lo contrario, es posible que la grabadora no funcione correctamente.
- Si tiene la intención de grabar durante un período de tiempo prolongado, instale las pilas antes de iniciar la grabación.

Notas

- Establezca la función de activación por voz (consulte el capítulo 8) antes de comenzar a grabar (consulte el capítulo 8) para obtener más información.
- Realice una prueba de grabación para asegurarse de que la configuración del Voice Tracer funciona correctamente.
- Mantenga pulsado el botón **▶** durante la grabación para mostrar el tiempo de grabación restante.
- Pulse **▶▶▶** durante la grabación para crear un archivo nuevo.
- El número máximo de archivos que pueden guardarse en cada carpeta es 99, lo que equivale a una capacidad total de 396 archivos (99 archivos x 4 carpetas).
- Si la duración de grabación supera la capacidad disponible, o el número de archivos llega a 396, la grabación se detendrá y aparecerá el texto "FULL" en la pantalla. En este caso, borre alguna grabación o pisea el botón **▶▶▶** para borrar todas las grabaciones.
- No extraiga las pilas durante la grabación. De lo contrario, es posible que la grabadora no funcione correctamente.
- Si tiene la intención de grabar durante un período de tiempo prolongado, instale las pilas antes de iniciar la grabación.

Notas

- Establezca la función de activación por voz (consulte el capítulo 8) antes de comenzar a grabar (consulte el capítulo 8) para obtener más información.
- Realice una prueba de grabación para asegurarse de que la configuración del Voice Tracer funciona correctamente.
- Mantenga pulsado el botón **▶** durante la grabación para mostrar el tiempo de grabación restante.
- Pulse **▶▶▶** durante la grabación para crear un archivo nuevo.
- El número máximo de archivos que pueden guardarse en cada carpeta es 99, lo que equivale a una capacidad total de 396 archivos (99 archivos x 4 carpetas).
- Si la duración de grabación supera la capacidad disponible, o el número de archivos llega a 396, la grabación se detendrá y aparecerá el texto "FULL" en la pantalla. En este caso, borre alguna grabación o pisea el botón **▶▶▶** para borrar todas las grabaciones.
- No extraiga las pilas durante la grabación. De lo contrario, es posible que la grabadora no funcione correctamente.
- Si tiene la intención de grabar durante un período de tiempo prolongado, instale las pilas antes de iniciar la grabación.

Notas

- Establezca la función de activación por voz (consulte el capítulo 8) antes de comenzar a grabar (consulte el capítulo 8) para obtener más información.
- Realice una prueba de grabación para asegurarse de que la configuración del Voice Tracer funciona correctamente.
- Mantenga pulsado el botón **▶** durante la grabación para mostrar el tiempo de grabación restante.
- Pulse **▶▶▶** durante la grabación para crear un archivo nuevo.
- El número máximo de archivos que pueden guardarse en cada carpeta es 99, lo que equivale a una capacidad total de 396 archivos (99 archivos x 4 carpetas).
- Si la duración de grabación supera la capacidad disponible, o el número de archivos llega a 396, la grabación se detendrá y aparecerá el texto "FULL" en la pantalla. En este caso, borre alguna grabación o pisea el botón **▶▶▶** para borrar todas las grabaciones.
- No extraiga las pilas durante la grabación. De lo contrario, es posible que la grabadora no funcione correctamente.
- Si tiene la intención de grabar durante un período de tiempo prolongado, instale las pilas antes de iniciar la grabación.

Notas

- Establezca la función de activación por voz (consulte el capítulo 8) antes de comenzar a grabar (consulte el capítulo 8) para obtener más información.
- Realice una prueba de grabación para asegurarse de que la configuración del Voice Tracer funciona correctamente.
- Mantenga pulsado el botón **▶** durante la grabación para mostrar el tiempo de grabación restante.
- Pulse **▶▶▶** durante la grabación para crear un archivo nuevo.
- El número máximo de archivos que pueden guardarse en cada carpeta es 99, lo que equivale a una capacidad total de 396 archivos (99 archivos x 4 carpetas).
- Si la duración de grabación supera la capacidad disponible, o el número de archivos llega a 396, la grabación se detendrá y aparecerá el texto "FULL" en la pantalla. En este caso, borre alguna grabación o pisea el botón **▶▶▶** para borrar todas las grabaciones.
- No extraiga las pilas durante la grabación. De lo contrario, es posible que la grabadora no funcione correctamente.
- Si tiene la intención de grabar durante un período de tiempo prolongado, instale las pilas antes de iniciar la grabación.

Notas

- Establezca la función de activación por voz (consulte el capítulo 8) antes de comenzar a grabar (consulte el capítulo 8) para obtener más información.
- Realice una prueba de grabación para asegurarse de que la configuración del Voice Tracer funciona correctamente.
- Mantenga pulsado el botón **▶** durante la grabación para mostrar el tiempo de grabación restante.
- Pulse **▶▶▶** durante la grabación para crear un archivo nuevo.
- El número máximo de archivos que pueden guardarse en cada carpeta es 99, lo que equivale a una capacidad total de 396 archivos (99 archivos x 4 carpetas).
- Si la duración de grabación supera la capacidad disponible, o el número de archivos llega a 396, la grabación se detendrá y aparecerá el texto "FULL" en la pantalla. En este caso, borre alguna grabación o pisea el botón **▶▶▶** para borrar todas las grabaciones.
- No extraiga las pilas durante la grabación. De lo contrario, es posible que la grabadora no funcione correctamente.
- Si tiene la intención de grabar durante un período de tiempo prolongado, instale las pilas antes de iniciar la grabación.

Notas

- Establezca la función de activación por voz (consulte el capítulo 8) antes de comenzar a grabar (consulte el capítulo 8) para obtener más información.
- Realice una prueba de grabación para asegurarse de que la configuración del Voice Tracer funciona correctamente.
- Mantenga pulsado el botón **▶** durante la grabación para mostrar el tiempo de grabación restante.
- Pulse **▶▶▶** durante la grabación para crear un archivo nuevo.
- El número máximo de archivos que pueden guardarse en cada carpeta es 99, lo que equivale a una capacidad total de 396 archivos (99 archivos x 4 carpetas).
- Si la duración de grabación supera la capacidad disponible, o el número de archivos llega a 396, la grabación se detendrá y aparecerá el texto "FULL" en la pantalla. En este caso, borre alguna grabación o pisea el botón **▶▶▶** para borrar todas las grabaciones.
- No extraiga las pilas durante la grabación. De lo contrario, es posible que la grabadora no funcione correctamente.
- Si tiene la intención de grabar durante un período de tiempo prolongado, instale las pilas antes de iniciar la grabación.

Notas

- Establezca la función de activación por voz (consulte el capítulo 8) antes de comenzar a grabar (consulte el capítulo 8) para obtener más información.
- Realice una prueba de grabación para asegurarse de que la configuración del Voice Tracer funciona correctamente.
- Mantenga pulsado el botón **▶** durante la grabación para mostrar el tiempo de grabación restante.
- Pulse **▶▶▶** durante la grabación para crear un archivo nuevo.
- El número máximo de archivos que pueden guardarse en cada carpeta es 99, lo que equivale a una capacidad total de 396 archivos (99 archivos x 4 carpetas).
- Si la duración de grabación supera la capacidad disponible, o el número de archivos llega a 396, la grabación se detendrá y aparecerá el texto "FULL" en la pantalla. En este caso, borre alguna grabación o pisea el botón **▶▶▶** para borrar todas las grabaciones.
- No extraiga las pilas durante la grabación. De lo contrario, es posible que la grabadora no funcione correctamente.
- Si tiene la intención de grabar durante un período de tiempo prolongado, instale las pilas antes de iniciar la grabación.

Notas

- Establezca la función de activación por voz (consulte el capítulo 8) antes de comenzar a grabar (consulte el capítulo 8) para obtener más información.
- Realice una prueba de grabación para asegurarse de que la configuración del Voice Tracer funciona correctamente.
- Mantenga pulsado el botón **▶** durante la grabación para mostrar el tiempo de grabación restante.
- Pulse **▶▶▶** durante la grabación para crear un archivo nuevo.
- El número máximo de archivos que pueden guardarse en cada carpeta es 99, lo que equivale a una capacidad total de 396 archivos (99 archivos x 4 carpetas).
- Si la duración de grabación supera la capacidad disponible, o el número de archivos llega a 396, la grabación se detendrá y aparecerá el texto "FULL" en la pantalla. En este caso, borre alguna grabación o pisea el botón **▶▶▶** para borrar todas las grabaciones.
- No extraiga las pilas durante la grabación. De lo contrario, es posible que la grabadora no funcione correctamente.
- Si tiene la intención de grabar durante un período de tiempo prolongado, instale las pilas antes de iniciar la grabación.

Notas

- Establezca la función de activación por voz (consulte el capítulo 8) antes de comenzar a grabar (consulte el capítulo 8) para obtener más información.
- Realice una prueba de grabación para asegurarse de que la configuración del Voice Tracer funciona correctamente.
- Mantenga pulsado el botón **▶** durante la grabación para mostrar el tiempo de grabación restante.
- Pulse **▶▶▶** durante la grabación para crear un archivo nuevo.
- El número máximo de archivos que pueden guardarse en cada carpeta es 99, lo que equivale a una capacidad total de 396 archivos (99 archivos x 4 carpetas).
- Si la duración de grabación supera la capacidad disponible, o el número de archivos llega a 396, la grabación se detendrá y aparecerá el texto "FULL" en la pantalla. En este caso, borre alguna grabación o pisea el botón **▶▶▶** para borrar todas las grabaciones.
- No extraiga las pilas durante la grabación. De lo contrario, es posible que la grabadora no funcione correctamente.
- Si tiene la intención de grabar durante un período de tiempo prolongado, instale las pilas antes de iniciar la grabación.

Notas

- Establezca la función de activación por voz (consulte el capítulo 8) antes de comenzar a grabar (consulte el capítulo 8) para obtener más información.
- Realice una prueba de grabación para asegurarse de que la configuración del Voice Tracer funciona correctamente.
- Mantenga pulsado el botón **▶** durante la grabación para mostrar el tiempo de grabación restante.
- Pulse **▶▶▶** durante la grabación para crear un archivo nuevo.
- El número máximo de archivos que pueden guardarse en cada carpeta es 99, lo que equivale a una capacidad total de 396 archivos (99 archivos x 4 carpetas).
- Si la duración de grabación supera la capacidad disponible, o el número de archivos llega a 396, la grabación se detendrá y aparecerá el texto "FULL" en la pantalla. En este caso, borre alguna grabación o pisea el botón **▶▶▶** para borrar todas las grabaciones.
- No extraiga las pilas durante la grabación. De lo contrario, es posible que la grabadora no funcione correctamente.
- Si tiene la intención de grabar durante un período de tiempo prolongado, instale las pilas antes de iniciar la grabación.

Notas

- Establezca la función de activación por voz (consulte el capítulo 8) antes de comenzar a grabar (consulte el capítulo 8) para obtener más información.
- Realice una prueba de grabación para asegurarse de que la configuración del Voice Tracer funciona correctamente.
- Mantenga pulsado el botón **▶** durante la grabación para mostrar el tiempo de grabación restante.
- Pulse **▶▶▶** durante la grabación para crear un archivo nuevo.
- El número máximo de archivos que pueden guardarse en cada carpeta es 99, lo que equivale a una capacidad total de 396 archivos (99 archivos x 4 carpetas).
- Si la duración de grabación supera la capacidad disponible, o el número de archivos llega a 396, la grabación se detendrá y aparecerá el texto "FULL" en la pantalla. En este caso, borre alguna grabación o pisea el botón **▶▶▶** para borrar todas las grabaciones.
- No extraiga las pilas durante la grabación. De lo contrario, es posible que la grabadora no funcione correctamente.
- Si tiene la intención de grabar durante un período de tiempo prolongado, instale las pilas antes de iniciar la grabación.

Notas

- Establezca la función de activación por voz (consulte el capítulo 8) antes de comenzar a grabar (consulte el capítulo 8) para obtener más información.
- Realice una prueba de grabación para asegurarse de que la configuración del Voice Tracer funciona correctamente.
- Mantenga pulsado el botón **▶** durante la grabación para mostrar el tiempo de grabación restante.
- Pulse **▶▶▶** durante la grabación para crear un archivo nuevo.
- El número máximo de archivos que pueden guardarse en cada carpeta es 99, lo que equivale a una capacidad total de 396 archivos (99 archivos x 4 carpetas).
- Si la duración de grabación supera la capacidad disponible, o el número de archivos llega a 396, la grabación se detendrá y aparecerá el texto "FULL" en la pantalla. En este caso, borre alguna grabación o pisea el botón **▶▶▶** para borrar todas las grabaciones.
- No extraiga las pilas durante la grabación. De lo contrario, es posible que la grabadora no funcione correctamente.
- Si tiene la intención de grabar durante un período de tiempo prolongado, instale las pilas antes de iniciar la grabación.

Notas

- Establezca la función de activación por voz (consulte el capítulo 8) antes de comenzar a grabar (consulte el capítulo 8) para obtener más información.
- Realice una prueba de grabación para asegurarse de que la configuración del Voice Tracer funciona correctamente.
- Mantenga pulsado el botón **▶** durante la grabación para mostrar el tiempo de grabación restante.
- Pulse **▶▶▶** durante la grabación para crear un archivo nuevo.
- El número máximo de archivos que pueden guardarse en cada carpeta es 99, lo que equivale a una capacidad total de 396 archivos (99 archivos x 4 carpetas).
- Si la duración de grabación supera la capacidad disponible, o el número de archivos llega a 396, la grabación se detendrá y aparecerá el texto "FULL" en la pantalla. En este caso, borre alguna grabación o pisea el botón **▶▶▶** para borrar todas las grabaciones.
- No extraiga las pilas durante la grabación. De lo contrario, es posible que la grabadora no funcione correctamente.
- Si tiene la intención de grabar durante un período de tiempo prolongado, instale las pilas antes de iniciar la grabación.

Notas

- Establezca la función de activación por voz (consulte el capítulo 8) antes de comenzar a grabar (consulte el capítulo 8) para obtener más información.
- Realice una prueba de grabación para asegurarse de que la configuración del Voice Tracer funciona correctamente.
- Mantenga pulsado el botón **▶** durante la grabación para mostrar el tiempo de grabación restante.
- Pulse **▶▶▶** durante la grabación para crear un archivo nuevo.
- El número máximo de archivos que pueden guardarse en cada carpeta es 99, lo que equivale a una capacidad total de 396 archivos (99 archivos x 4 carpetas).
- Si la duración de grabación supera la capacidad disponible, o el número de archivos llega a 396, la grabación se detendrá y aparecerá el texto "FULL" en la pantalla. En este caso, borre alguna grabación o pisea el botón **▶▶▶** para borrar todas las grabaciones.
- No extraiga las pilas durante la grabación. De lo contrario, es posible que la grabadora no funcione correctamente.
- Si tiene la intención de grabar durante un período de tiempo prolongado, instale las pilas antes de iniciar la grabación.

Notas

- Establezca la función de activación por voz (consulte el capítulo 8) antes de comenzar a grabar (consulte el capítulo 8) para obtener más información.
- Realice una prueba de grabación para asegurarse de que la configuración del Voice Tracer funciona correctamente.
- Mantenga pulsado el botón **▶** durante la grabación para mostrar el tiempo de grabación restante.
- Pulse **▶▶▶** durante la grabación para crear un archivo nuevo.
- El número máximo de archivos que pueden guardarse en cada carpeta es 99, lo que equivale a una capacidad total de 396 archivos (99 archivos x 4 carpetas).
- Si la duración de grabación supera la capacidad disponible, o el número de archivos llega a 396, la grabación se detendrá y aparecerá el texto "FULL" en la pantalla. En este caso, borre alguna grabación o pisea el botón **▶▶▶** para borrar todas las grabaciones.
- No extraiga las pilas durante la grabación. De lo contrario, es posible que la grabadora no funcione correctamente.
- Si tiene la intención de grabar durante un período de tiempo prolongado, instale las pilas antes de iniciar la grabación.

Notas

- Establezca la función de activación por voz (consulte el capítulo 8) antes de comenzar a grabar (consulte el capítulo 8) para obtener más información.
- Realice una prueba de grabación para asegurarse de que la configuración del Voice Tracer funciona correctamente.
- Mantenga pulsado el botón **▶** durante la grabación para mostrar el tiempo de grabación restante.
- Pulse **▶▶▶** durante la grabación para crear un archivo nuevo.
- El número máximo de archivos que pueden guardarse en cada carpeta es 99, lo que equivale a una capacidad total de 396 archivos (99 archivos x 4 carpetas).
- Si la duración de grabación supera la capacidad disponible, o el número de archivos llega a 396, la grabación se detendrá y aparecerá el texto "FULL" en la pantalla. En este caso, borre alguna grabación o pisea el botón **▶▶▶** para borrar todas las grabaciones.
- No extraiga las pilas durante la grabación. De lo contrario, es posible que la grabadora no funcione correctamente.
- Si tiene la intención de grabar durante un período de tiempo prolongado, instale las pilas antes de iniciar la grabación.

Notas

- Establezca la función de activación por voz (consulte el capítulo 8) antes de comenzar a grabar (consulte el capítulo 8) para obtener más información.
- Realice una prueba de grabación para asegurarse de que la configuración del Voice Tracer funciona correctamente.
- Mantenga pulsado el botón **▶** durante la grabación para mostrar

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>